

Gutach



Bleibach



Siegelau

MITTEILUNGSBLATT

Amtsblatt der Gemeinde Gutach

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau · Dorfstraße 33 · 79261 Gutach · Tel. 0 76 85 / 9 10 10
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Harald Schomas

Anzeigen und Herstellung: Verlag Idee & Praxis · Paul Seeger
79261 Gutach-Bleibach · Dorfstraße 43 · Tel. 07685 / 9119-0 · Fax 07685 / 911 9-13 · e-mail: verlag@ideeundpraxis.de

31. Jahrgang

Mittwoch, 20. Juli 2005

Nr. 28 / Woche 29

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



100 Jahre Freibad Gutach

Die Jubiläumsfeier war ein voller Erfolg. Zahlreiche Gäste gaben sich ein Stelldichein im ältesten Schwimmbad des Elztals. Für angeregte Diskussionen sorgte die Fotoausstellung mit teils historischen Aufnahmen. Hier gilt ein Dank all denjenigen, die ohne Kosten Bildmaterial zur Verfügung gestellt haben. Ein herzliches Dankeschön auch den mitwirkenden Teams beim Beach-Volleyballturnier, der „Kleinen Besetzung der Werkkapelle Gütermann“ die mit ihren beschwingten Weisen einen tollen Nachmittag gestaltet hat und natürlich der Showtanzgruppe der Narrenzunft Gutach „Lollypop“ die mit ihren Auftritten am Abend begeisterte. „Einfach Kurt“ blieb es dann vorbehalten, den Abend musikalisch ausklingen zu lassen. Viele Gäste, die zum ersten Mal das Gutacher Bad besucht haben, zeigten sich überrascht über das was Sie hinter dem Badeingang vorgefunden haben. Durch diese Jubiläumsveranstaltung hat das Bad sicher weitere Freunde hinzugewonnen. Das zeigt sich auch daran, dass sich spontan über 40 Personen für die Bildung eines Freundeskreises Schwimmbad Gutach ausgesprochen haben. Entsprechende schriftliche Erklärungen liegen bereits vor. Zweck des Freundeskreises ist die ideelle und finanzielle Förderung zur Erhaltung des Bads. Das „Team 100 Jahre Freibad Gutach“, das sich im Übrigen auch bei allen Mitwirkenden und Helfern herzlich bedankt, wird den Weg für eine Vereinsgründung bereiten.

Gemeindeverwaltung

Inbetriebnahme der Wasserleitung Siegelau nach Mußbach und Chlorung der Wasserversorgung Siegelau

Aufgrund der Inbetriebnahme der Wasserleitung von Siegelau nach Mußbach am 20.7.2005 muss die Trinkwasserleitung aus vorbeugenden Maßnahmen gechlort werden. Diese Maßnahme ist mit dem Gesundheitsamt Emmendingen abgesprochen, und dauert bis zum 1. August 2005. Das Trinkwasser ist trotz Chlorzusatz uneingeschränkt nutzbar, und alle vorgegebenen Parameter werden eingehalten.

Sollten Sie noch Fragen haben, steht Ihnen Herr Adam unter Telefon 07685/910116 gerne zu Verfügung.

Gemeindeverwaltung

Sie gehen noch aufs Rathaus, um Ihre Behördengänge zu erledigen?????

24 Stunden am Tag – unabhängig von Öffnungszeiten – haben Sie die Möglichkeit, den Online-Bürgerdienst der Gemeinde Gutach im Breisgau unter der Internetadresse www.gutach.de Rubrik „Bürger-Service“ zu nutzen. Viele zeitaufwändige Behördengänge können Sie sich dadurch ersparen. Schauen Sie mal vorbei!

Beispiele für **erweiterte** E-Bürgerdienste

- Antrag auf Lohnsteuerkarten / Ersatzlohnsteuerkarten
- Meldebescheinigung
- Einfache Melderegisterauskunft

Die Gebühr wird automatisch von Ihrem Konto abgebucht. Je nach Dienst (z. B. Melderegisterauskunft) können Sie die Antwort nach Geld-eingang sogar über Ihren PC wieder abrufen.

Weitere Dienste:

- Über 400 Formulare abrufbar und – soweit rechtlich möglich – auch online zu versenden
- Eingehend Beschreibung zu den Formularen bzw. Verwaltungstätigkeiten
- Mängel-Melde-Service
- Grillplatzreservierungen
- Mitteilungsblatt abrufbar
- Bei eventuell stattfindender Bundestagswahl:

Antrag auf Ausstellung eines Wahlscheines

Sollte ein Internet-Link nicht funktionieren oder sonstige inhaltliche Ungereimtheiten auftreten – Melden Sie dies bitte an das EDV-Team entweder über rechnungsamt@gutach.de oder telefonisch unter 07685/9101-22. Wir danken Ihnen für die Mithilfe bei der Verbesserung dieses Service. Wie finden Sie die neuen Dienste???

Rubrik „Bürger-Service“ – „Ämter-Service“ oder auch „Formulare“.
www.gutach.de – Dienstleistungen für Sie – auch in der Urlaubszeit!!!

Mehrzweckhalle Bleibach

Die Mehrzweckhalle Bleibach ist vom 28.7. 2005 bis 29.7.2005 wegen einer Veranstaltung geschlossen.

Vom 8.8.2005 bis 4.9.2005 ist die Mehrzweckhalle Bleibach wegen Reinigungs- und Renovierungsarbeiten geschlossen.

Bürgerbüro

BEKANNTMACHUNGEN



Singspiel „Die Schöpfung“ in der Kirche St. Michael

Am Freitag, 22.7.2005 führen die Kinder unseres Grundschulchores mit Frau Sigrid Plegge das Singspiel um 15 Uhr in der Kirche auf. Dazu und zum anschließenden Kaffeetrinken in der Schule möchten wir die ganze Bevölkerung herzlich einladen. Der Erlös des Nachmittags geht über Frau Renate Gelhaar an das Projekt „Tsunami-Opfer“ in Indien. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und großen Sie bis dahin
Brühild Zinger, Sigrid Plegge

Schulfest der Grundschule Bleibach

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger!

Am Samstag, dem 23. Juli findet das diesjährige Schulfest der Grundschule Bleibach statt. Es wird um 10 Uhr mit der Aufführung des Theaterstücks „Bleibach – Russland und zurück“ in der Festhalle eröffnet. Dabei wird der geschichtliche Hintergrund, insbesondere der Weg mehrerer Generationen einer Aussiedlerfamilie nachgezeichnet. Bei diesem Stück spielen Spätaussiedler vom Kindergarten bis zu den Großeltern, Schüler, Eltern und Lehrer der GHS Gutach und die gesamten Grundschüler der GS Bleibach und einige ihrer Eltern mit. Unter der Leitung von Beate Mihailescu, Lehrerin der GHS Gutach und Martina Brauhardt, die förderte lange Zeit die russisch sprechenden Kinder unserer Schule, wurde in enger Zusammenarbeit mit den Spätaussiedlern das Drehbuch zu diesem Theaterstück geschrieben. Über Wochen und Monate recherchierten die Hauptschüler und wurden die Rollen eingeübt. Alle Beteiligten hatten sehr viel Spaß daran. Auch die Grundschüler der GS Bleibach sind mit einem Tanz, einem Märchen, Liedern und Instrumentalstücken in das Theaterstück eingebunden. Sie üben während der derzeitigen Projektwochen ihre Stücke ein und sind auch für das Bühnenbild verantwortlich. Nur durch die finanzielle Unterstützung durch die Deutsche Behindertenhilfe, Aktion Mensch e. V., konnte ein solches Projekt realisiert werden, in dem es vor allem um die Integration der Spätaussiedler geht. Im Rahmen der Aktion 5000 x Zukunft wurde diese Arbeit als förderungswürdiges Projekt im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit anerkannt. Wir danken den Verantwortlichen dafür. Da die Aufführung ca. 2 Stunden dauert, ist das Theaterstück für Kinder unter sechs Jahren eher nicht geeignet. Dafür sorgt im Anschluss an die Aufführung der Förderverein unserer Schule für Ihr leibliches Wohl mit Grillspezialitäten und Salatbuffet, Getränken sowie Kaffee und Kuchen, was sicher auch den Kleineren Schmecken wird. Außerdem wird es im Laufe des Nachmittags noch Darbietungen verschiedener Jugendgruppen geben.

Alle Beteiligten freuen sich auf Ihr Kommen.

Das Kollegium der GS Bleibach

Jubiläumsfest 110 Jahre Musikverein Yach e.V.

Samstag, 23. Juli

„Rocknacht - Open-air“ mit White Ox Eye und Six feet under

Sonntag, 24. Juli

„Klingendes Elztal“ mit den Musikkapellen des ganzen Elztales, den Schwarzenberger Herolden und der Volkstanzgruppe Biederbach

Also es lohnt – es wird einiges zu erwarten sein.

Es freut sich der Musikverein Yach e.V.

Wehrdienstberatung (Ausbildung / Studium)

Donnerstag, 21. Juli, 14.00-17.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung im Rathaus Emmendingen, Landvogtei 10, Tel. 07641 / 452-385 oder 4520, Tel. Freiburg 0761 / 3194 258 oder 3194 259

Beratung bei Alkoholproblemen

Allein die Zahlen sprechen Bände. Etwa 3.500 Menschen im Landkreis sind alkoholabhängig, bei weiteren 5.000 verursacht der Alkoholkonsum schon Probleme am Arbeitsplatz, in der Familie oder im Straßenverkehr. Neben dem persönlichen Leiden des Betroffenen leiden auch die Partner und Kinder. Doch es gibt große Chancen, diese Belastungen in den Griff zu bekommen. So sind 2 Jahre nach Beendigung einer Behandlung 2/3 der Klientinnen weiterhin abstinent, berichtet die Emmendinger blv-Suchtberatungsstelle. Die Beratungsstelle des Badischen Landesverbandes für Prävention und Rehabilitation (blv.), die jetzt 25 Jahre besteht, ist gut bekannt: ca. 2/3 der Klienten und Klientinnen fanden auf Vermittlung von Arzt, Krankenhaus oder anderer sozialer Dienste den Weg in die Beratungsstelle. Zu den wichtigsten Aufgaben gehört dabei die Förderung der Motivation, etwas gegen die Alkoholprobleme zu tun. Hauptsache ist, jemand findet den Weg in die Beratungsstelle und sei es unter Druck. Die Berater tun dann alles, dass ein eigener Veränderungswille wächst und bereiten eine ambulante oder stationäre Behandlung vor. Weitere Informationen und Hilfe bei der blv-Psychosozialen Beratungs- und Behandlungsstelle, Hebelstr. 27, Emmendingen, Tel. 07641/7315, E-Mail: psb-emmendingen@blv-suchthilfe.de

Alkohol und die Folgen

Der Beratungsstellenarzt informiert

Die meisten Menschen trinken Alkoholisches. Ob Bier, Wein oder hochprozentiges, es ist eine Frage des Konsums, dass daraus keine körperlichen, psychischen oder sozialen Probleme entstehen. Oftmals sind dies schneller da, als wir dies erwarten. Um hier gut informiert und beraten zu sein, finden Menschen Unterstützung bei einer medizinischen Information des Beratungsstellenarztes Dr. Müller in Emmendingen. Im Vortrag und auf Fragen werden alle medizinischen Folgen erläutert. Die Veranstaltung findet am Dienstag, 26. Juli um 18.45 - ca. 20.30 Uhr in der Psychosozialen Beratungsstelle für Alkohol- und Medikamentenprobleme, Hebelstr. 27 in Emmendingen statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Sozialverband VdK Sozialrecht

Unsere nächsten Sprechtage in Ihrer Nähe sind: Offenburg: Regionalgeschäftsstelle, Hauptstraße 108, Am Dienstag, 2.8., 9.8., 16.8., 23.8. und 30.8.2005 in der Zeit von 9 – 12 Uhr und 14 – 16 Uhr.

BLHV Mitgliederreisen Herbst 2005

Der Badische Landwirtschaftliche Hauptverband bietet für seine Mitglieder auch diesen Herbst wieder verschiedene Reisen an. Alle Reisen sind eine abwechslungsreiche Mischung aus landwirtschaftlichen Fachbesuchen, Kultur, landschaftlichen Höhepunkten und Erholung. Besonders gut kommt bei den Reisen an, dass man „unter sich“ ist und so oft ein reger Erfahrungsaustausch stattfindet.

3. bis 10.11.2005 8-tägige Flugreise in den Norden Griechenlands

6. bis 9.11.2005 4-tägige Busreise „Agritechnica und mehr“

9. bis 16.11.2005 8-tägige Flugreise nach Dubai

16. bis 23.11.2005 8-tägige Flugreise nach Andalusien

29.11. bis 9.12.2005 11-tägige Flug-/Busrundreise nach Mexiko

Die detaillierten Programme der Reisen können angefordert werden bei der Agrardienst Baden GmbH, Hebelstr. 11, 79104 Freiburg, Tel. 0761/21778-31, Fax -48. Wir empfehlen eine Anmeldung bis 31. August.

Suchen Sie einen Ausbildungsplatz?

Mit einer Bandbreite vielseitiger und interessanter Aufgaben? Und haben Sie die Allgemeine Hochschulreife / Fachhochschulreife oder streben diese an? Dann informieren Sie sich über die Ausbildung zum/zur DIPLOM-VERWALTUNGSWIRT/IN (FH)

Dieser Ausbildungsgang bietet einen vierjährigen Mix aus Fachhochschulstudium und praktischer Ausbildung an. Nach der Ausbildung können Sie interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeiten in den unterschiedlichsten Bereichen der öffentlichen Verwaltung (z.B. Personalamt, Rechnungsamt, Ausländeramt, Umweltamt, Bauamt, Grundbuchamt) oder auch bei Privatbetrieben und wirtschaftlichen Unternehmen der öffentlichen Hand (z.B. Verkehrsbetrieben, Energiewerken) ausüben. Die Ausbildung beginnt am 1. September 2006. Sind Sie interessiert? Dann bewerben Sie sich bis zum 15. Oktober 2005 um die Zulassung zur Ausbildung beim Regierungspräsidium Freiburg, Kaiser-Joseph-Str. 167, 79098 Freiburg i. Br., (0761/208-1083 oder 1104. Bewerbungsunterlagen sowie weitere Informationen zu dieser Ausbildung erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, beim Regierungspräsidium Freiburg oder im Internet unter www.rp-freiburg.de.

Dorf- und Brauchtumsfest in Winden im Elztal

Ortsteil Niederwinden vom 30. Juli bis 01. August 2005

Alle zwei Jahre findet in Winden im Elztal das Dorf- und Brauchtumsfest der örtlichen Vereine statt. In diesem Jahr wird im Ortsteil Niederwinden gefeiert. Rund um das Schulhaus werden die achtzehn teilnehmenden Vereine für ein abwechslungsreiches Programm und für kulinarische Genüsse sorgen. Höhepunkt des dreitägigen Festes ist eine große Tombola bei der es als Hauptpreis einen Quad aus dem Hause Zweirad-Schmieder, Elzach-Yach zu gewinnen gibt. Eröffnet wird das Fest am Samstag um 18:00 Uhr mit dem traditionellen Fasanstich durch Bürgermeister Clemens Bieniger. Der Musikverein Niederwinden umrahmt diesen musikalisch. Stimmungsvoll geht es ab 19:00 Uhr mit der Band „Hot and Sweet“ und ab 20:00 Uhr mit „Harald und Jasmin“, „Route 66“ und einer Karaoke-Show weiter. Einen Rückblick auf verschiedene Windener Veranstaltungen bietet der Hobbyfilmer Simon Schnell von den Windener Chorsängern. In den Buden und Hütten gibt es zahlreiche Spezialitäten wie Bibiliskäs, Bauernbratwürste, Strieble und vieles mehr. Der Sonntag beginnt mit dem Frühschoppenkonzert der Musikkapelle Oberwinden. Ab 14:00 Uhr führt der Schachclub Oberwinden ein Schachblitzturnier durch. Um die gleiche Zeit beginnt bei der Katholischen Landjugend Oberwinden ein abwechslungsreiches Kinderprogramm. Heinrich Schätzle vom Kirchenchor Oberwinden bietet wieder seine beliebten Kutschfahrten an. Ab 16:00 Uhr beginnen die Brauchtumsaufführungen. Katen und Spinnen, Strohschuhmachen, Schindlemachen und vieles mehr wird zu sehen sein. Für musikalische Unterhaltung am Abend sorgen „Johann und Helga“ sowie das „Bergackerduo“. Am Montag um 17 Uhr öffnen die Vereine noch ein letztes Mal ihre Stände. Die Alleinunterhalter „Dieter Dorer“ und „Hansjörg Faiß“ sorgen an diesem Abend für Tanz und Unterhaltung. Um 21:00 Uhr werden die Gewinner der Tombola gezogen. Lose gibt es bei allen teilnehmenden Vereinen. Der Reinerlös wird in diesem Jahr für die Jugendarbeit der örtlichen Vereine verwendet.

Liebe Kinder und Eltern!

Die Polizeidirektion Emmendingen und die Kreisverkehrswacht laden euch in der Ferienzeit wieder zu einer Veranstaltung ein. Hierbei geben wir Tipps über das richtige Verhalten im Straßenverkehr und wichtige Informationen über Kindersitze und Fahrradhelme. Gleichzeitig wird mit dem Mini-Gurtschlitten der Kreisverkehrswacht Emmendingen sehr anschaulich gezeigt welchen Unterschied es macht – mit und ohne Gurt! Wann: 30. August 05; 9.30 – 13.00 Uhr Wo: Gutach-Bleibach, Schule Was: Polizeiauto, Fahrradkontrolle, Geschicklichkeitsparcours fürs

Fahrrad, Informationsbroschüren, Malen für die Kleinen, und auch noch ein richtiger Polizeihund zeigt was er alles kann. Wer Glück hat kann bei einer Verlosung noch etwas gewinnen. Wer: Kinder und Eltern die Lust haben einen Vormittag mit der Polizei zu verbringen.

Mitzubringen: Eigenes verkehrssicheres Fahrrad und Fahrradhelm. Das Verkehrserziehungsteam der Polizeidirektion Emmendingen
Erich Schmitt, Erich Guhl, Gerd Maurer

Sommerfest der Jugend- und Drogenberatungsstelle „emma“

„emma“, die Emmendinger Jugend- und Drogenberatungsstelle feiert am Samstag, den 23.07.2005 in der Zeit von 14.30 – 19.30 Uhr ein Sommerfest im Garten der Beratungsstelle in der Liebensteinstraße 11. Neben einem kleinen Flohmarkt (LP'S, Bücher und Pflanzen) gibt es für die Besucherinnen und Besucher auch die Möglichkeit, die Räume von „emma“ kennenzulernen und mit dem Personal und Betroffenen ins Gespräch zu kommen. „emma“ ist eine Einrichtung der AGJ – Fachverband für Prävention und Rehabilitation in der Erzdiözese Freiburg. Sie bietet Menschen mit Suchterkrankung und den damit verbundenen psychosozialen Schwierigkeiten Unterstützung und Hilfe. „emma“ freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

Sommernachtsparty der Volksmusik

Ein großes musikalisches Highlight für alle Freunde der Volksmusik erwartet Sie am 23./24. Juli in Oberprechtal. Dem Veranstalter ist es gelungen namhafte Interpreten, die alle durch Funk und Fernsehen bekannt sind zu verpflichten. So haben am Samstag, 23.7. das Original Schwarzwald Quintett, Nicole de Marco, der Panflötist Jürgen Schultis sowie Stargast : Brigitte Traeger ihr kommen zugesagt. Karten für diese Open Air Veranstaltung gibt es unter der Ticket-Hotline 07682/924780 (Ansprechpartner Norbert Sauer). Die Eintrittskarten kosten im Vorverkauf 9,00 EUR an der Abendkasse 11,00 EUR.

Am Sonntag, 24.7. können sich die Kinder wieder auf das Kinder-Abenteuerland freuen – Spiel und Spaß für alle. Zum Frühschoppen spielen für Sie die Glottertäler Musikanten, nachmittags geht es musikalisch weiter mit der Trachtenkapelle Kinzigtal. Abends 19 Uhr Open-Air-Brauchtumsabend – der Eintritt ist frei.

Interessante Informationen über die Stars und zum Programm sind im Internet unter www.musikverein-oberprechtal.de zu finden.

Clever mobil telefonieren

Ein Faltblatt mit Spartipps von der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg hilft Handynutzern, ihre Mobilfunkkosten im Griff zu behalten. Es enthält Tipps zum Vertragsabschluss und Hinweise zur kostensparenden Handynutzung im In- und Ausland. Erhältlich ist „Clever telefonieren“ kostenlos in den Beratungsstellen der Verbraucherzentrale. Das Faltblatt kann aber auch im Internet unter www.vz-bw.de heruntergeladen oder montags bis donnerstags zwischen 10 und 18 Uhr unter der Telefonnummer 0900-1-77 444 1 (1,75 EUR/min bei Anruf aus dem deutschen Festnetz, sekundengenaue Abrechnung) bestellt werden. Weitere Kosten für den Versand entstehen nicht.

Redaktions- und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt der Kalenderwoche 30
(Erscheinungstermin ist der 27.7.05) ist am

Montag, 25.7. um 11.00 Uhr

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.
Das Bürgermeisteramt

ÄRZTLICHE/SOZIALE DIENSTE



Ärztlicher Notfalldienst, nur wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist:
Tel. 19292 (ohne Vorwahl)

Zahnärztlicher Notfalldienst
(Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr) **Tel. 07641 / 460151**

DRK-Rettungsdienst-Krankentransport
Tel. 19222 (ohne Vorwahl)

Sozialstation St. Elisabeth, gemeinnütziger Verein:
ganzheitliche Hilfe in der Krankenpflege, Altenpflege, Hauspflege und Familienpflege. Rund um die Uhr erreichbar. Waldkirch: Kirchstraße 16, **Tel. 07681 / 40720**

Helfende Hände
ambulanter medizinischer Pflegedienst, Bürgerwehrstr. 10 a, Waldkirch
Tel. 07681 / 4778730, mit 24-stündigem ärztlichen Bereitschaftsdienst

Notrufe: Feuerwehr 112 · Polizei 110

Apotheken-Notdienst:

Dienstbereitschaft von 8.30 Uhr - 8.30 Uhr des folgenden Tages

- Mi 20.07. Waldhorn-Apotheke, Sexau,
Emmendinger Str. 6, Tel. 07641 / 47575
- Do 21.07. Aesculap-Apotheke, Teningen-Köndringen,
Bahnhofstr. 3, Tel. 07641 / 54300
- Fr 22.07. Apotheke Dr. H. Haefelin, Denzlingen,
Hauptstr. 193, Tel. 07666 / 93090
- Sa 23.07. Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen,
Lessingstr. 19, Tel. 07641 / 51852
- So 24.07. Apotheke im Kohlerhof, Denzlingen,
Rosenstr. 1, Tel. 07666 / 949110
Lukas-Apotheke, Waldkirch,
Marktplatz 15, Tel. 07681 / 7677
- Mo 25.07. Atrium-Apotheke, Denzlingen,
Stuttgarter Str. 1, Tel. 07666 / 2503
- Di 26.07. Breisgau-Apotheke, Teningen,
Alemannenstr. 2a, Tel. 07641/8460

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:

Ist der zuständige Tierarzt nicht erreichbar, versieht am Sonntag bzw. ges. Feiertag in der Zeit von 10.00 bis ca. 18.00 Uhr den tierärztlichen Bereitschaftsdienst wie folgt:

Sonntag, 24.7.

Dr. Leutloff, Im Entenest 5, Herbolzheim, Tel. 07643/934040
Dr. Brodauf, Hermann Günthstr. 9, Emmendingen, Tel. 07641/54636

Tierkörperbeseitigungsanstalt
Freiburg: Tel. 0761 / 506706

Notdienst für Strom:
EnBW Regional AG, Regionalzentrum
Rheinhausen, Störungsmeldestelle 0800-3629477

Recyclinghof Bleibach:
Simonswälderstraße Öffnungszeiten:
Fr. 13.00 - 17.00 Uhr Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

Grünschnittsammelplatz Bleibach:
Erster Samstag im Monat 10.00 - 12.00 Uhr

Veranstaltungskalender



ZweiTälerLand
im Herzen des Schwarzwaldes

21.07.05 Seniorenwanderung Gutach
näherer Infos s. Tageszeitungen

22.07.05 08:48 Uhr

Mit unserem Reisebegleiter fahren wir mit dem Bus ins Dorfczentrum Simonswald und wandern in Richtung Obersimonswald. Entlang des Kandelmassivs erreichen wir Wildgutach und die Zweribachwasserfälle. Weiter geht es steil hinauf bis auf die 'Platte' auf ca. 1000 Meter Höhe. Bleibach Schilli Christoph Reisebegleiter + Nordic Walking Instructor IHK

23.07. bis 24.07.05 20:00 Uhr Sommernachts-Party, Oberprechtal

23.07. bis 24.07.05 Jubiläumsfest 110 Jahre Musikverein Yach

23.07. bis 24.07.05 Sommerfest,

Bleibach Festhalle und Schulhof, Grundschule

23.07. bis 24.07.05 Jubiläum - 100-jähriges Bestehen

Gutach Freiwillige Feuerwehr Abt. Gutach

24.07.05 09:00 Uhr Brend-Rosseck-Spechtanne-Güntersfelsen-BrendAb/Anfahrt: 09.00 Uhr mit Privat-Pkw, Anmeldung erforderlich, Führung: Hans-Peter Buff u. Bernhard Haberstroh, Tel. 07681/6982, Gehzeit: ca. 4 Std., Rucksackverpflegung. Kollnau Schwarzwaldverein

24.07.05 11:00 Uhr Elzacher Klassik Konzerte

Elzach Haus des Gastes

VEREINS MITTEILUNGEN



Musikverein Trachtenkapelle Bleibach e. V.

Platzkonzert

Am Mittwoch, 20.7. findet um 19.30 Uhr auf dem Schulgelände in Bleibach ein Platzkonzert statt. Dirigent Frank Kiener hat ein buntes Blasmusikprogramm mit Märschen, volkstümlichen und modernen Musikstücken zusammengestellt. Für die Bewirtung ist gesorgt. Auf einen zahlreichen Besuch, bei freiem Eintritt, freuen sich die Musiker des Musikvereins Trachtenkapelle Bleibach.

Das Konzert findet nur bei schönem Wetter statt!

Freiw. Feuerwehr

Abteilung Gutach Feiert 100 jähriges Bestehen.

Aus diesem Anlass wollen wir am Sonntag den 24.07.05 im Gerätehaus Gutach ein Fest veranstalten zu dem wir die Bevölkerung der Gemeinde Gutach recht herzlich einladen.

Auf Ihr Kommen freut sich die Feuerwehr Abteilung Gutach.

Montag, 25.7. Probe, Abtl. Bleibach 20 Uhr, Abtl. Siegelau 20 Uhr, Abtl. Gutach 19.30 Uhr; Blei/Sie gem in Bleibach.

Sommerhits für Kids - macht mit beim Ferienprogramm 2005!

Nr.	Programm	Datum	Beginn/ Ende	Treffpunkt	mitzubringen*	Hinweise	Durchführung/ Verantwortung
1.	Besichtigung BB-Bahn und Bahnhof Waldkirch	28.07.	10.25 / 12.34 Uhr	Bahnhof Gutach	Gute Laune !	max. 15 Kinder	Kirchenchor St. Michael, Gutach
2.	Schmuck basteln mit Perlen / Bilderrahmen verzieren	29.07.	10.00 / 12.00 Uhr	Firma Gütermann AG ausgebucht	alte Schürze	max. 12 Kinder, ab 9 Jahre, Verpflegung gratis	Firma Gütermann AG, Gutach
3.	Inliner-Nachmittag	30.07.	14.30 / 17.00 Uhr	Piper-Bahn, Gutach	Inliner, Socken, Trinken	max. 20 Kinder	Musikverein Werkkapelle Gütermann, - Jugendabteilung, Gutach
4.	Lederarbeiten (kleiner Brustbeutel)	01.08.	10.00 / 12.00 Uhr	Elztalschule - ausgebucht		max. 8 - 9 Kinder, 7 bis 10 Jahre	Kirchenchor Bleibach
5.	Dorfrallye	02.08.	09.30 / 12.00 Uhr	Bleibach, Schulhof ausgebucht	festes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung, Trinken	max. 25 Kinder	Förderverein Grundschule Bleibach e.V.
6.	Bachwanderung in / an der Elz	03.08.	10.00 / 13.00 Uhr	Festhalle Bleibach	wasserfeste Schuhe, Badesachen	ab 6 Jahre	AC Gutach-Bleibach e. V. - Jugendabteilung
7.	Einführung in den Kartsport	06.08.	14.00 / ca. 17.00 Uhr	Parkplatz bei der Firma Gütermann AG, Gutach (gegenüber der Pforte)	geschlossene Kleidung - lange Hose / langärmliges Oberteil	max. 25 Kinder, 8 bis 13 Jahre (bei Regen Ersatztermin am 13.08.05)	Auto- und Motorrad-Club Elztal e.V. im ADAC
8.	Besichtigung der Rettungsleitstelle Emmendingen	09.08.	14.00 / ca. 17.00 Uhr	DRK Ortsverein Gutach-Bleibach, Garage Rathaus Bleibach		max. 10 Kinder, ab 9 Jahre	DRK Ortsverein Gutach-Bleibach
9.	Boccia-Volley-Wasserballturnier (nur mit Schwimmerfahrung)	12.08.	13.00 / 17.00 Uhr	Schwimmbad Gutach	Badesachen	max. 30 Kinder	Narrenzunft „Johlia vom Vögelestei“ e.V. und Schwimmbad Gutach
10.	Zelten mit Übernachtung mit Grill und Nachtwanderung	13.08. bis 14.08.	15.00 Uhr 11.00 Uhr	Narrenbrunnen, ausgebucht	evtl. Zelt, Schlafsack, Bodenmatte	max. 20 Kinder	Narrenzunft „Der Silberklopfer“ e.V.
11.	Schiessen ab 12 Jahre, Dart unter 12 Jahre	15.08.	14.00 / ca. 17.00 Uhr	Schützenkeller Gutach, Alexanderstr. 12 (unter der Turnhalle)		max. 25 Kinder	KK-Schützenverein Gutach
12.	Besichtigung Polizeirevier Waldkirch	19.08.	14.00 / ca. 17.00 Uhr	Schönwasener Hof - Sportgaststätte, mit Fahrrad nach Waldkirch		max. 15 Kinder	Schwarzwaldverein Kollnau-Gutach
13.	Minigolfturnier	24.08.	15.00 / 18.00 Uhr	Kirchhof ausgebucht		max. 15 Kinder	Kfd. Gutach

14.	Aktionstag der Verkehrswacht	30.08.	09.30 / 13.00 Uhr	Schulhof Bleibach	eigenes verkehrssicheres Fahrrad, Fahrradhelm	max. 40 Kinder	Turnverein „Mittleres Elztal“
15.	Pizza backen	01.09.	09.00 / 11.00 Uhr	Bäckerei Gutach		max. 12 Kinder	Bäckerei Thomaier, Gutach
16.	Tennis-Schnuppertag und Schatzsuche an der Elz	02.09.	14.00 / 18.00 Uhr	Tennisplatz in Gutach, Herrenweg	Sportkleidung, Turnschuhe mit glattem Profil	max. 16 Kinder, Getränke und Würstchen gratis	Chor la Musica Gutach / Tennisclub Gütermann Gutach, Hoffnung für Kinder im Elztal und den Seitentälern e.V.
17.	Kreatives Gestalten mit verschiedenen Materialien	07.09.	09.00 / 12.00 Uhr	Pfarrsaal St. Blasien	Schere	max. 12 bis 15 Kinder	Kfd. Bleibach
18.	Pizza backen	08.09.	09.00 / 11.00 Uhr	Bäckerei Gutach		max. 12 Kinder	Bäckerei Thomaier, Gutach
19.	Sportveranstaltung (Fußball / Torwandschießen, usw.)	09.09.	16.00 / 19.00 Uhr	Schönwasen-Stadion Gutach	Sportsachen	max. 50 Kinder, ab 10 Jahre	SC Gutach/Bleibach e.V. – Jugendabteilung

Wichtige Hinweise:

Teilnehmer

Mitmachen können alle Kinder im Alter von 6-15 Jahren aus der Gemeinde Gutach sowie Ferienkinder, die mit ihrer Familie ihren Urlaub im ZweiTälerLand verbringen (sofern Platz vorhanden).

Kosten/Ferienpass

Zur Teilnahme an den Veranstaltungen muss ein Ferienpass erworben werden, der bei der Gemeindeverwaltung Gutach gegen eine Gebühr von € 3,50 für das 1. Kind und € 2,50 für das 2. Kind einer Familie erhältlich ist. Für jedes weitere Kind einer Familie ist der Ferienpass kostenlos. Zum Erwerb des Ferienpasses bitte die entsprechende Gebühr und ein Passbild mitbringen. Kinder, die bereits im Besitz des Ferienpasses sind, können diesen durch einen Stempel verlängern lassen. In diesem Fall ist nur die entsprechende Gebühr zu entrichten.

Anmeldung

Beim Erwerb des Ferienpasses müssen sich die Kinder auch gleichzeitig zu den gewünschten Veranstaltungen anmelden (bitte Anmeldeformular benutzen). **Aus organisatorischen Gründen bitten wir die Eltern unbedingt dafür Sorge zu tragen, dass nur Veranstaltungen ausgewählt werden, an denen die Kinder auch tatsächlich teilnehmen.** Wir bitten um Verständnis, dass bei einigen Angeboten nur eine begrenzte Anzahl von Kindern teilnehmen kann.

Die Anmeldung ist ab sofort bei der Gemeindeverwaltung Gutach, Frau Volk, Zimmer-Nr. 1, 1. Stock (Rathaus in Bleibach) bis einschließlich 22. Juli 2005 möglich. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 08.00 bis 12.00 Uhr und Do. von 14.00 bis 18.00 Uhr. Wir bitten um Beachtung.

Aufsicht

Während den Veranstaltungen werden die Teilnehmer im Auftrag des Veranstalters von freiwilligen Helfern betreut. Die Aufsicht erstreckt sich jedoch nur auf die Dauer der einzelnen Programmpunkte. Darüber hinaus obliegt die Aufsichtspflicht selbstverständlich den Erziehungsberechtigten. Dies gilt insbesondere für den Weg zum und vom jeweiligen Treffpunkt.

Versicherungsschutz

Für alle Teilnehmer und Betreuer an den Veranstaltungen des Ferienprogramms besteht Haftpflicht- und Unfallversicherungsschutz. Die Kosten hierfür trägt die Gemeinde Gutach i.Br.

Veranstalter

Veranstalter des Ferienprogramms für Kinder ist die Gemeinde Gutach i.Br.

Verpflegung/*mitzubringen

Für die Verpflegung (Getränke und evt. einen kleinen Imbiss) haben die Kinder bzw. deren Eltern selbst zu sorgen, es sei denn, die Vereine bzw. die Organisatoren der einzelnen Programmpunkte stellen die Verpflegung kostenlos zur Verfügung. Dies ist dann unter Hinweise vermerkt.

Nr. 30 - 32 **Kirchliche Mitteilungen aus den Pfarrgemeinden**

Gutach, Bleibach, Siegelau, Unter- und Obersimonswald mit Wildgutach

79261 Gutach, Alexanderstr. 9; Tel.: 07681-7113

e-Mail: pfarramt-gutach@t-online.de - Fax: 07681-2 35 98

e-Mail: pfarramt-simonswald@t-online.de - Fax 07683-91 98 37

Pastoralreferentin Frau Baumgartner: Tel.07683-91 98 42 e-Mail:pastoralreferentin-simonswald@web.de

Bürozeiten in Gutach: Mo/Di/Do.:10.00 – 12.00 Uhr (Tel.07681-7113) und nach Vereinbarung

in Untersimonswald: Mo/Do. 9.00-11.30 Uhr, Mi 16.00-18.00 Uhr (Tel. 07683-246)

kirchliche Sozialstation St. Elisabeth/Waldkirch: 07681-4072-0

Beratung in Lebensfragen: **skf** (Sozialdienst katholischer Frauen): 07681/4745390

Gottesdienstordnung vom 23. 07. – 15.08.2005

- 23./24.07. 17. Sonntag im Jahreskreis – Hörnlebergwallfahrt unserer Seelsorgeeinheit**
- B** 17.30 Uhr Beichtgelegenheit (Herr Hettich)
B 18.30 Uhr **HL. Messe** am Vorabend – Carola Disch/ Hilda Helss, geb.Wegner, Eltern u.Angeh.
- B** 9.00 Uhr Statio in der Kirche – Fußwallfahrt zum Hörnleberg
- U** 9.00 Uhr Treffpunkt Steinweidenhof – Fußwallfahrt zum Hörnleberg
- 9.30 Uhr Kath. Gottesdienst im zdf: Neumarkt/Oberpfalz, St. Johannes
- 11.00 Uhr Hörnleberg: **HL. Messe** für die Pfarreien
- 26.07. Dienstag – Hl.Joachim und Hl. Anna, Eltern der Gottesmutter Maria**
- G** 17.00 Uhr **HL. Messe**
U 20.00 Uhr Öffentl. PGR-Sitzung, Gemeindehaus
- 27.07. Mittwoch**
- G** 7.45 Uhr Meditation Klasse 7 und 8/Unter der Kirche
- U** Gottesdienst zum Schulschluß
- G** 10.35 Uhr Schulgottesdienst Klasse 1-6
- G** 19.30 Uhr Öffentl. PGR-Sitzung/Kleiner Saal
- 28.07. Donnerstag**
- B** 8.30 Uhr Laudes
G 9.00 Uhr Krankenkommunion
- 29.07. Freitag – Hl.Marta v. Betanien**
- G** 17.00 Uhr Rosenkranz anschl. Vesper
- 30./31.07. 18. Sonntag im Jahreskreis**
- B** 17.30 Uhr Beichtgelegenheit (Pfr. Spath)
B 18.30 Uhr **HL. Messe** am Vorabend – 1.Seelenamt Elisabeth Grieshaber/Johann Paul Mrosek u.Angeh./ Maria u. Richard Baier
- O** 9.00 Uhr **HL. Messe** – Lorenz u. Maria Kaltenbach / August u. Karolina Baumer / Andreas Kaltenbach / Rosa Fichter / Erich u. Sofie Braun, Anna Scheuch u. Ang. /
- S** 9.00 Uhr **HL. Messe** – Vitus u.Berta Haberstroh (JM)/ Emilie Schlageter/ Josef u.Maria Moser u.Angeh.
- 9.30 Uhr Evang. Gottesdienst im zdf: Reformierte Kirche Lyss (Schweiz)
- G** 10.30 Uhr **HL. Messe** – mit Taufe von Valentino Schmieder, Elzstraße 38 – für die Pfarreien - 2. Seelenamt Emma Mößner/ Maria Haberstroh u. Angeh.u.Eltern Schätzle (Riedern) Kollekte für das Grab von Pfr. Hirtler
- U** 10.30 Uhr **HL. Messe** – 2. Seelenamt Augustin und Luise Nopper / Rita Wehrle / Friedrich u. Philomena Volk u. Schwiigersöhne / Anne Werning / Maria Rieble / Karl, Frieda u. Karoline Weis / Rosemarie Hug / Albert u.Hilda Hummel
- 02.08. Dienstag – Portiunkula – Indien-Projekt**
- G** 17.00 Uhr **HL. Messe**
- 04.08. Donnerstag – Hl.Johannes Maria Vianney, Pfr. von Ars**
- B** 8.30 Uhr Laudes
B 19.00 Uhr Gebetsstunde, Ölberggrotte
- 05.08. Freitag – Herz-Jesu-Freitag**
- G** 17.00 Uhr Rosenkranz
- 06.08. Samstag – Verklärung des Herrn – Fest**
- O** 14.30 Uhr **HL. Messe** anlässlich der Goldenen Hochzeit von Georg und Rosa Hoch geb. Tritschler

- 06./07.08. 19. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Pfarrkirche**
 Beichtgelegenheit
- G** keine
G 18.30 Uhr **Hl. Messe vom Fest** – August Gehring u. Angeh./ Ernst Schätzle/ Liselotte Lohmayr/ Franz Reichenbach u. Angeh.
- S** 9.00 Uhr **Hl. Messe** – Rosa, Hermann u. Richard Weber/ Margareta Burger, Eltern u. Angeh./ Maria Emler, geb. Walter
- O** 9.00 Uhr **Hl. Messe** – Sofie Rösch u. Angeh./ Theresia Kaltenbach geb. Fehrenbach / Verst. der Fam. Schärger
 9.30 Uhr Evang. Gottesdienst im zdf: Ev. Dreifaltigkeitskirche, Hindelang
- B** 10.30 Uhr **Hl. Messe** – Klara Weis u. Eltern/ August u. Emma Disch/ Wilhelm u. Magdalena Disch/ Augusta Fehrenbach
- U** 10.30 Uhr **Hl. Messe** – Maria Ruth geb. Hug, Ettersbach
- U** 18.00 Uhr Betstunde der Frauen
- 11.08. Donnerstag – Hl. Klara von Assisi – 11.-15.8. Weltjugendtag im Dekanat**
- B** 8.30 Uhr Laudes
- 12.08. Freitag**
- G** 17.00 Uhr Rosenkranz anschl. Vesper
- 13./14.08. Mariä Aufnahme in den Himmel – Hochfest**
 Beichtgelegenheit
- G** keine
G 18.30 Uhr **Hl. Messe am Vorabend** mit Kräuterweihe – Otto Kern/ Georg u. Rosa Ambs u. Söhne (JM)
- S** 9.00 Uhr **Hl. Messe** mit Kräuterweihe
- O** 10.30 Uhr **Zentrale Messe** im Zelt beim Pavillon – für die Pfarreien - mit Kräuterweihe
- 15.08. Montag – Mariä Aufnahme in den Himmel – Hochfest**
- B** 18.30 Uhr **Hl. Messe** mit Kräuterweihe – Maria u. Alfred Schön
- U** 19.00 Uhr **Hl. Messe** mit Kräuterweihe

Hörnlebergwallfahrt

Am Sonntag, 24. Juli, unternehmen wir unsere Pfarreienwallfahrt auf den Hörnleberg. Um 9.00 Uhr geht in Bleibach in der Kirche mit einer Sta-

tio los, in Simonswald um 9.00 Uhr ab dem Steinweidenhof. Um 11.00 Uhr ist der Wallfahrtsgottesdienst im Freien (bei guter Witterung). Er wird vom Kirchenchor Obersimonswald mitgestaltet. Es ist ein Liedblatt erstellt, so dass Sie kein GOTTESLOB mitzunehmen brauchen.

Dankeschön-Grillen: 72-Stunden-Aktion

Am **Sonntag, 24. Juli**, sind alle Gruppen, die bei der letztjährigen 72-Stunden-Aktion im Einsatz waren, **ab ca. 15 Uhr** (im Anschluss an die Hörnlebergwallfahrt) an der **Rebberghütte (Bleibach)** zum Dankeschön-Grillen eingeladen (Minis Bleibach und Obersimonswald, Pfadis Gutach und Landjugend Siegelau und Obersimonswald).

Bitte sagt Bescheid, ob ihr kommt! (Eva Baumgartner ☎ 07683/919842)

Priestergrab: Pfr. Adolf Hirtler

Pfr. Adolf Hirtler war der erste Pfarrer in Gutach. Anlässlich seines Goldenen Priesterjubiläums wurde ihm im Juli 1963 die Ehrenbürgerwürde der Gemeinde Gutach verliehen. Bis Oktober 1964 war er in Gutach noch aktiv, ehe er 1967 starb und in Gutach begraben liegt. Der Zahn der Zeit hat am Grab und dem Holzkreuz genagt. In den vergangenen Wochen wurde das Grab samt Grabkreuz neu eingefasst und angelegt. - Wer für die renovierte Grabstätte etwas geben möchte, kann dies am 31.07. im Sonntagsgottesdienst tun; es ist auch möglich, in diesem Anliegen einen Betrag im Büro (Briefkasten) abzugeben.

Portiunkula-Abläss

Ablässe sind im Mittelalter in Verruf geraten; auch in unseren Tagen haben sie keine ‚Hochkonjunktur‘. Die tiefe Bedeutung will allerdings schon aufzeigen, wie wichtig es ist, sich bereits zu Lebzeiten mit dem zu beschäftigen, was am Ende des irdischen Lebens auf einen zukommt. Daraus Geschäfte zu machen, hat Luther berechtigt angegriffen und verworfen; sein Leben zu bedenken und Gott um Verzeihung zu bitten für das, was falsch war, ist bis zum heutigen Tag angebracht. So ist für dieses Geschehen die Feier der Vergebung und die Feier der Hl. Messe zentral. – Am 02. August (oder am Sonntag danach) kann der Portiunkula-Abläss gewonnen werden, wenn die Beichte abgelegt und die Hl. Kommunion empfangen worden ist sowie das Vater unser und das Glaubensbekenntnis gebetet wurde.

Geburtstag

Zum Leben gehört, sich einmal im Jahr ganz bewusst daran zu erinnern, geboren worden zu sein. Und wenn es sich zu einem Zehner rundet, noch einmal mehr. Wenn am 02.08. ich meinen (in diesem Jahr einen runden) Geburtstag feiern darf, möchte ich zunächst einladen, dafür dem Herrgott DANKE zu sagen: um 17.00 Uhr mit einer Hl.Messe. Anschließend geht es unter der Kirche weiter mit all denen, die da sind. Es bedarf keiner persönlichen Einladung zum Fest, weil zu jedem Gottesdienst alle eingeladen sind. Und an diesem Tag werden alle Gottesdienstbesucher zum Fest unter der Kirche eingeladen. Und wer später kommt, wird nicht weggeschickt. So wollen wir an diesem Abend feiern.

Fest: Verklärung des Herrn

Am 6.August feiert die Kirche das Fest der Verklärung des Herrn. Dieses Herrenfest (Jesus Christus wird als der Herr gefeiert) verdrängt den liturgischen Sonntag im Jahreskreis. Deshalb feiern wir an diesem Samstagabend nicht die Vorabendmesse zum Sonntag, sondern die Abendmesse des Festtages.

Weltjugendtag im Dekanat

In drei Wochen ist es soweit! Während der Tage der Begegnung vom 11. bis 15. August werden wir in unserer Seelsorgeeinheit ca. 68 Jugendliche und junge Erwachsene aus dem Bistum Bayonne in Frankreich zu Gast haben.

Am **Donnerstag**, 11. August, ist der Tag der Ankunft. Die Gäste werden begrüßt und in den Gastfamilien aufgenommen.

Am **Freitag**, 12. August, werden verschiedene Ausflüge und Unternehmungen angeboten. Abends ist in den einzelnen Pfarreien Möglichkeit zur Begegnung beim gemeinsam Grillen.

Samstag, 13. August, ist der Dekanatstag in Waldkirch mit Sternwanderung, Open-Air-Gottesdienst und Fest.

Am **Sonntag**, 14. August, feiern wir um 10.30 Uhr mit unseren Gästen und allen aus der Seelsorgeeinheit gemeinsam den Gottesdienst beim Pavillon in Obersimonswald mit anschließendem Mittagessen.

Herzliche Einladung an alle Gemeindemitglieder zum Gottesdienst und zum anschließenden Mittagessen!

Am **Montag**, 15. August, reisen die Gäste zusammen mit den deutschen Jugendlichen über Mannheim nach Köln.

An dieser Stelle möchte ich allen, die sich bereits im Vorfeld sehr für die Planung dieser Tage der Begegnung mit den ausländischen Gästen einge-

setzt haben, ganz herzlich danken. Ebenso möchte ich den vielen danken, die sehr frühzeitig ein Quartier zur Verfügung gestellt haben, auch wenn wir - weil weniger kommen - weniger Betten brauchen.

So freue ich mich mit den vielen, die diese Tage vorbereitet haben, auf unsere Gäste und heiße sie herzlich willkommen in unserer Seelsorgeeinheit. Wie sehr wir beschenkt werden, erfahren wir an dem, wie wir uns öffnen und andere teilhaben lassen an unserem Glauben.

Mariä Aufnahme in den Himmel –

Hochfest

Die Kirche feiert dieses Hochfest am 15.August. Die Botschaft dieses Tages will sagen, dass Maria als erster Mensch mit Leib und Seele, also ganz und gar, in den Himmel aufgenommen worden ist.

Diesen Akt des Glaubens zerlegen und damit erklären zu wollen, macht das Geheimnis dieses Tages kaputt.

So wie Maria JA gesagt hat zum Heilsplan Gottes, seinen Sohn zur Welt zu bringen, und nicht wusste, wie es geschehen könne, aber geglaubt hat, dass es ich erfülle, sollen auch wir uns im Glauben an dieses Geheimnis dem Festgeheimnis nähern: nicht rational verstehen und erklären wollen, sondern glaubend annehmen.

Und genau diesen Akt gilt es zu feiern. Das wollen wir in der jeweiligen Gemeinde auch tun: am Samstagabend in Gutach, am Sonntagmorgen in Siegelau und Obersimonswald, am Montag in Bleibach und Untersimonswald.

Der liturgische Sonntag muss diesem Fest weichen, weil mit diesem Fest uns ähnlich dem Osterfest aufgezeigt wird, was uns erwartet, wenn der leibliche Tod eintritt. Glaubend werden wir eben nicht im Erdreich ein für alle Mal versinken mit der Möglichkeit des Erinnerns durch eine Grabstele, sondern wir wollen glauben, dass wir als Getaufte unsterblich sind: unser Körper wird zerfallen, unsere Seele aber lebt bei Gott weiter.

Kräuterweihe

Wenn wir zum Hochfest Mariä Himmelfahrt am Samstagabend, Sonntagmorgen oder Montagabend in der Hl.Messe unsere Kräuter/ Kräuterbüschel weihen lassen, dann sollen diese uns Schutz und Segen sein für uns, unsere Tiere und unsere Häuser. Maria als „Blume auf den Wiesen und Lilie der Täler“ (vgl.Hld 2,1) hat so bereits im Hochmittelalter Anerkennung gefunden, weil sich damals von ihr die Menschen Hilfe und Begleitung versprochen haben, und auch erfahren haben. - Zum Büschel können alle Kräuter samt

Getreidearten und Beeren genommen werden, die im Alltag eine natürliche Verwendung haben.

Christliche Patientenverfügung

Unser Leben ist begrenzt, es hat einen Anfang und ein Ende. Sich damit zu beschäftigen, fällt vielen schwer – aus unterschiedlichen Gründen heraus. Wer ehrlich glaubt, braucht vor dem irdischen Ende keine Angst zu haben. Und doch plagt es viele. Sich mit dem zu beschäftigen, was danach kommt, schieben viele gern bei Seite oder vor sich her. Sich damit zu beschäftigen und klar zu benennen, was ich will und was ich nicht will, hilft den Angehörigen, die ‚letzten Dinge‘ besser regeln zu können. In jeder unserer Pfarrkirchen liegen Exemplare der christlichen Patientenverfügung mit Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung auf; außerdem im Pfarrbüro erhältlich. Ziel ist, dass sich möglichst viele Gedanken darüber machen, was sein soll, wenn sie nicht mehr sind.

Ich persönlich lebe froher und auch entlasteter, nachdem ich niedergeschrieben habe, was wie sein soll, wenn mein irdisches Leben plötzlich zu Ende geht.

Urlaub

Das Pfarrbüro in Untersimonswald ist vom 8. bis 26. August geschlossen. Ihre Messbestellungen für September geben Sie bitte in der ersten Augustwoche ab. Das Pfarrbüro in Gutach ist danach geschlossen. Während der Schulferienzeit ist ein genauer Plan erstellt, wer an welchem Tag die jeweils anstehende Beerdigung abhält. Die Auskunft darüber erhalten Sie im Pfarrbüro (so weit geöffnet) oder über die örtliche Sakristei (Mesner/in).

Das Sakrament der Ehe wollen sich spenden:

Benjamin Hubert Wehrle u. Daniela Wehrle, wohnhaft in Simonswald
Jürgen und Diana Dufner, geb. Wehrle, wohnhaft in Simonswald
Manuel Anton u. Caroline Burger, geb. Schätzle, wohnhaft in Bleibach
Martin Burger u. Stefanie Mayer, wohnhaft Gutach

Pilgerfahrt nach Schönstatt

Am 17./18. September findet wieder die große Pilgerfahrt aus der Erzdiözese Freiburg nach Vallendar bei Koblenz statt. Als geistliche Begleitung ist Dekan Lukas Wehrle aus Winden dabei. Die Anmeldung dazu möge über das Pfarrbüro Winden gehen: 07682/256.

Tauftermine

Die nächsten Tauftermine sind am 21.08. in Untersimonswald und am 18.09. in Bleibach, jeweils um 14.00 Uhr.

Vorschau:

Am 25. September ist in Gutach das St. Michaelsfest, am 1./2. Oktober feiern wir in allen fünf Pfarreien Erntedank.

Kess

Kess steht für: kooperativ, ermutigend, sozial und situationsorientiert. Dieses Elterntraining für Eltern, Mütter und Väter wird vom Dekanat Waldkirch angeboten und richtet sich mit den fünf Donnerstagabenden ab 20.00 Uhr an die, die Kinder zwischen 2 und 12 erziehen.

Die Anmeldung erfolgt über das Dekanatsbüro:
Tel 07681/40170.

Prospekte liegen am Schriftenstand aus.

Dekanats-Besinnungstag: Maria und Martha

In den vergangenen fünf Jahren wurde im Dekanat jeweils im Herbst ein Glaubensseminar angeboten, das in diesem Jahr - wegen des Weltjugendtages – „nur“ ein Besinnungstag ist; deshalb aber nicht weniger spannend.

Die Gestalten Maria und Martha laden ein „zum Schweigen und Hören, zum Schaffen und Schuffen. Ab 9.30 Uhr treffen sich die Teilnehmerinnen in Bleibach unter der Kirche. Nach dem Mittagessen geht es zum Hörnleberg über den Parkplatz Oberwinden. Nach der Eucharistiefeier endet der Tag gegen 17.30 Uhr. Anmeldungen sind bis 23. September über das Dekanatsbüro erbeten. Prospekte liegen ebenfalls auf.

Redaktionsschluss

Für die nächste Ausgabe der kirchlichen Nachrichten ist Redaktionsschluss am Donnerstag, 04. August 2005.

Begleiten wir auch im Gebet unsere Weltjugendtagsgäste und die, die mit ihnen nach Köln gleich den Drei Königen unterwegs sind, damit auch wir etwas von dieser Freude der Gottes- und Menschenbegegnung erfahren.

Ihr Seelsorgeteam Eva Baumgartner, Klaus Frey, Michael Hettich, Michael Spath und Dr. Markus Zimmermann.

Anmeldeformular

(Abschnitt bitte ausfüllen, ausschneiden und zur Anmeldung bei der Gemeindeverwaltung mitbringen)

Name _____ Ort _____

Vorname _____ Telefon _____

Straße _____ Geburtsdatum _____

Mein Sohn/meine Tochter möchte an folgenden Veranstaltungen beim Ferienprogramm für Kinder teilnehmen (bitte ankreuzen):

Nr. 1 Nr. 2 Nr. 3 Nr. 4 Nr. 5 Nr. 6

Nr. 7 Nr. 8 Nr. 9 Nr. 10 Nr. 11 Nr. 12

Nr. 13 Nr. 14 Nr. 15 Nr. 16 Nr. 17 Nr. 18

Nr. 19

Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten

Immer einen Zug voraus!

Erfolgreich
werben -

mit einer Anzeige
in einem unserer
Mitteilungsblätter.

...bis zu **33%** Kombi-Rabatt
und zusätzlich

...bis zu **25%** Mengen-Rabatt

...**30%** Vereins-Rabatt

...Privatanzeigen
zu ermäßigten Preisen

Wir beraten
Sie gerne.


IDEE & PRAXIS
Verlag · Marketingservice · Design
— Paul Seeger —

Dorfstr. 43 • 79261 Gutach-Bleibach
Tel. 07685/9119-0 • Fax 9119-13
email:verlag@ideeundpraxis.de



Schwarzwaldverein Kollnau-Gutach

Donnerstag, 21. Juli Seniorenwanderung. Treffpunkt 13.30 Uhr am Bahnhof in Bleibach; die Wanderung dauert etwa 2 1/2 Stunden, nachfolgende Einkehr. Die Wanderstrecke wird am Treffpunkt bekannt gegeben. Wanderführer ist Rudi Pöschl, Tel. 07681-3276.

Sonntag, 24. Juli Vereinswanderung. Treffpunkt 9.30 Uhr auf dem Keilbach-Parkplatz in Kollnau. Anfahrt mit PKW's daher ist Anmeldung erforderlich (Tel. 07681-6982). Wir machen eine Rundwanderung, Strecke: Brend – Rosseck – Spechtanne – Günterfelsen – Brend, Gehzeit etwa 4 Stunden, Abschluß in der „Martinskapelle“. Für unterwegs wird Rucksackverpflegung empfohlen, ebenso Wetterschutzkleidung. Wanderführer sind H.-P. Buff, Tel. 07681-6982 und B. Haberstroh. Zu diesen Wanderungen sind Gäste wie immer herzlich eingeladen.

DRK – Ortsverein Gutach-Bleibach e. V.

Der nächste Dienstabend vor der Sommerpause findet am 25.7. um 19.30 Uhr in der DRK Garage statt. An diesem Dienstabend steht die Kameradschaftspflege im Vordergrund. Die Bereitschaft wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten.

Turnverein Mittleres Elztal e. V.

Unser Abschluss vor den Sommerferien findet am 26.7. statt. Wir treffen uns ab 19.30 Uhr auf dem Schulhof – bitte jeder etwas fürs „Kalte Buffet“ bzw. zum Nachtsch mitbringen. Getränke werden besorgt. Wichtig: Geschirr und Besteck selbst mitbringen!!



SOMMERARTIKEL

- überwiegend von Eugen Klein -
gut sortiert und bis Gr. 50

T-Shirts, Tops, Blusen, Westen (mit u. ohne Arm),
Jacken, Hosen sowie Hosenanzüge.

Schauen Sie einfach bei mir rein, bestimmt
ist etwas für Sie dabei.

Ich freue mich auf Ihren Besuch
Ihre Nelli Deleske

Öffnungszeiten:

Dienstag	10.00 - 12.00	14.30 - 18.00
Donnerstag	10.00 - 12.00	14.30 - 18.00
Freitag	10.00 - 12.00	14.30 - 18.00
Samstag	10.00 - 12.00	

Montag und Mittwoch geschlossen

Nellis Modestüble

Talstraße 11a • 79263 Simonswald
Telefon (07683) 393

Wir sind wieder da

EBLE



GIPSER + STUKKATEURGESCHÄFT

- Innen und Aussenputz
- Trockenbau
- Altbausanierung
- Gerüstbau
- Flies-Estrich

Hermann Eble
Hintertal 6 · 79215 Biederbach
Büro:
Spitzenbacher Str. 14 · 79297 Winden

Telefon (0 76 82) 65 53
Fax (0 76 82) 92 17 45
Handy (01 72) 9 01 88 28
e-mail eble-winden@t-online.de

Wir bringen Ihre



WERBUNG

auf Trab!



IDEE & PRAXIS

Verlag · Marketingservice · Design
Paul Seeger

Dorfstraße 43 · 79261 Gutach-Bleibach
Tel. 0 76 85/911 90 · Fax 0 76 85/911 913

Ihre Schöneferienbank...

Last Minute Reisen in den Ferien

Gute und preiswerte Reisen mit Beratung und Sicherheit des Volksbank Reisebüros

- Mallorca, 1 Woche ab 469 Euro
- Kreta, 1 Woche ab 494 Euro
- Gran Canaria, 1 Woche ab 479 Euro
- Tunesien, 1 Woche ab 349 Euro
- Dom. Republik, 2 Wochen ab 1.064 Euro
- und viele mehr..

Die Reiseprospekte für den Winter 2005/2006 sind eingetroffen

- mit vielen Zielen ab Basel und Baden Airport
- mit Frühbucherpreisen
- mit Angeboten für Skifahrer
- mit Kreuzfahrten

Beratung und Buchung bei:

Alfred Reinbold Tel: 07641 / 588-1601
 Claudia Krieg Tel: 07641 / 588-1602
 Marktplatz 4, 79312 Emmendingen
 eMail: reisebuero@voba-breisgau-nord.de
 Internet: www.vobareisebuero.de

 **Volksbank
Reisebüro**
...über lokal

Für die vielen Geschenke
und Glückwünsche zu unserer

Hochzeit

sagen wir allen ein herzliches
„Dankeschön“!

Daniela und Willi Böcherer



Wasserpumpen - Ideal zur Bewässerung!

Z.B. **HONDA** Wasserpumpe WX 10
 · Kapazität 130 l/min., Ansaughöhe 7,5 m
 · Benzinmotor, Leistung 1,1 kW, Gewicht 7 kg



ab
399,-

Endress Motorgeräte GmbH
 Industriestraße 11
 79194 Gundelfingen
 Telefon 07 61/59 21 10

endress
 Technik im grünen Bereich

www.endress-shop.de

Der Motorgeräte-Fachmarkt in Ihrer Nähe.

Reperatur-Service sämtlicher Marken!

Zeit für einen Neuen:

Beim Kauf eines neuen Ford* gibt es
jetzt für Ihren Gebrauchten bis zu:

Ford Ka*, Fiesta und Fusion:	2.000,- €
Ford Streetka:	3.000,- €
Der neue Ford Focus	2.700,- €
Ford Focus C-Max	3.200,- €
Ford Mondeo und Maverick	4.000,- €
Ford Galaxy	6.000,- €



über DAT-Wert!
Jetzt auch für alle Dieselmotoren
www.autohaus-schmid.de



Besser ankommen



Autohaus Schmid GmbH Vertragshändler der Ford-Werke GmbH

Stahlhofstr. 3 • 79183 Waldkirch
 Tel. 07681/4740080

E-mail: geschaeftsleitung@schmid.fsoc.de

* modellabhängig für alle PKW-Neufahrzeuge, außer Ford Ka Student.
 Ein Privatkunden-Angebot gültig bis 30. September 2005. Abbildung zeigt Wunschausstattung.

Hier winken bis zu 6.000 Euro.

Austräger für
regelmäßige Verteilung
von Prospekten in:
Bleibach gesucht.
Bewerbungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00-17.00 Uhr
Tel.: 07822-4462-0

Ambulante Hospizgruppe Oberes Elztal
Ehrenamtliche liebevolle Begleitung von
Schwerstkranken und Sterbenden.
Hospiz-Telefon:
Heide Störr-Ruh, 0 76 82 92 56 50

Junghennen bis legereif, Gänse, Enten, Puten
und Mastküken-Verkauf (mehrfach schutzgeimpft)
Bleibach, Bahnhof-Parkplatz Dienstag 26.7., 14.45 Uhr - 15 Uhr.
Geflügelhof Josef Schulte, 33129 Westenholz,
Telefon 05244 / 8914 Fax 05244/77247



Familiäre Atmosphäre, nur 6 Hausgäste. Einzel-/Doppelzimmer mit Terrasse.
Alle Räume ebenerdig. Abrechnung über Pflegeversicherung.
Kurzzeitpflege (07832) 99 56 -22
Club 82 e.V. 77716 Haslach www.wohnenamkreisel.de

**HOLZ-ALU-FENSTER VOM
MARKTFÜHRER. UNILUX.**

**2 Fenster
zum Preis
von einem!**
innen Holz pur
5 Holzarten 204 Farbvarianten



Besuchen Sie unsere
Ausstellung im
"Forum Bauen + Wohnen"
in Elzach oder lassen
Sie sich von uns
unverbindlich unsere
verschiedenen
Musterfenster zeigen.

schreinerei
jakob ringwald söhne
triberger straße 13
79215 elzach-oberprechtal
tel.07682/1250



- Inspektion und Reparatur von PKW und Transportern aller Fabrikate
- Amtliche Abgasuntersuchung an Benzin- und Dieselfahrzeugen
- TÜV-Abnahme im Haus
- Unfallreparaturen
- Klimaanlage-service
- Abschleppdienst

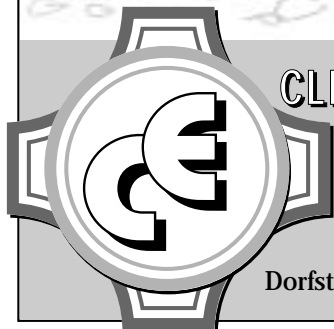
AUTO HABERSTROH
Inhaber: Roland Haberstroh
Wartung und Reparatur von Fahrzeugen
Am Stollen 8 · Gewerbegebiet · 79261 Gutach · Bleibach · Tel. 0 76 85 / 73 80

FRISIERSALON
Christel Grünwald
Golfstraße 16
Gutach
Tel. 07681 / 7406
**Betriebsferien
vom 26.7.-8.8.**
(einschließlich)

Individuelle Grabmale nach Ihren Wünschen



- ergänzende Beschriftung
- Reparaturarbeiten
- Abräumarbeiten im Trauerfall



CLEMENS ELSNER

**Steinmetz- und
Bildhauermeister**

79261 Gutach-Bleibach
Dorfstraße 34 b · Tel. 07685 / 442

bis September muss das

RAUS

**Ausstellungs-,
Auslaufmodelle
u. Einzelstücke** radikal reduziert

Info-Telefon: (07684) 91 06 19
Riesenauswahl

... und weitere Angebote z.B.:

Der Renner! Hirsekissen 40 x 80 cm € 43,-
waschbarer Bezug, 100 % gesunde Natur, gegen Verspannungen, Kopf- und Genickschmerzen, da es sich extrem gut an jede Schlafposition anpasst

Komfort-Kaltschaum-Matratze
7-Zonen, Allerg. geeign., Bezug 60° waschb., 5 Jahre Garantie

versch. Größen: **jetzt € 199,-** statt ~~€ 298,-~~
140 x 200 cm **jetzt € 299,-** statt ~~€ 439,-~~

++ Matratzen ++ Lattenroste ++ Wasserbetten ++ wo?

Gewerbegebiet Engematten, Einfahrt vor Ortseingang Glottertal, erste Straße links, großes Backstein-Fabrikgebäude !!

10 Minuten von Freiburg,
5 Minuten von Waldkirch,
12 Minuten von Emmendingen

Mo - Fr: 9.30 - 12.00 / 14.30 - 18.00
Do bis 20.00 Uhr ! geöffnet
Sa: 9.30 - 13.00 Mi: geschlossen

*aus dem Kommissionslager einer führenden deutschen Matratzenfabrik: Spitzen-Qualitäten zu Tiefpreisen



Wir führen auch Bettgestelle + Steppbetten

79286 Glottertal
Mattenmühle 1
Tel. (07684) 91 06 19 **DUFNER TEXTIL**
BESTE QUALITÄT - GROSSE AUSWAHL - PREISWERT

EDEKA Burger GUTACH

Nah und Gut · Kirchstraße 3 · Tel. 07681/7411

**MONATS-
KNÜLLER**

FLEISCH & WURST

Schweine-Schnitzel
od. -Braten
je kg **4,99**

Rinderbraten aus der Keule
od. Rinderrouladen
od. Rindergulasch
je kg **7,99**

Hähnchenbrust-Filets
frisch
kg **7,99**

Grillen macht Spaß!
Frischer
Schweinebauch
auch gewürzt in Scheiben
kg **4,49**

Puten-Steaks
fertig mariniert 100g **-,79**

Jetzt schmecken Coctails

Palm Beach
oder
Pina Colada
1,0 ltr. Flasche je **1,29**

Citro-Joghurt
oder
Erdbeer-Jog-
hurt Drink
0,7 ltr. Flasche je **2,69**

Faszination
Multifrukt oder
Wild Berry
0,7 ltr. Flasche je **1,59**



OBST & GEMÜSE:

Span. Nektarinen
Kl. I 3 kg - Karton **2,99**

Bund-Karotten
Kl. I **-,49**

Eissalat od. Salatherzen
je **-,79**

MOLKEREI:

Holl. Leerdammer
45% Fett i.Tr. 100 g **-,69**

Griech. Schafskäse
50% Fett i.Tr. 100 g **-,99**

Angebote sind gültig
vom 18.7. - 23.7.05
Für Druckfehler keine Haftung!

VIELFALT

Landliebe Joghurt
versch. Sorten
500 g Glas **-,79**

Hohes C Fruchtsäfte
je 1,0 ltr. Plastik **-,89**

Schöller Family-Eis-Box
360 - 550 g Box **2,69**

Landliebe Butter
250 g Pack **-,95**

Monatspreis:
Markgräfler Guteled
trocken 1,0 ltr. **1,99**

Sasbachwaldener
Schloss Rodeck Riesling
1,0 ltr. **2,99**

Holl. Mai Gouda
48% Fett i.Tr. 100 g **-,49**

Langnese
Cremissimo Eis
800 - 1000 ml **2,59**

Nutella
Nougat-Creme
400 g Glas **1,11**

Melitta Kaffee
versch. Sorten 500 g **3,49**

WG Markgräfler
Guteled
1,0 ltr. Flasche **1,99**